



Poisťovňa

## HROMADNÁ POISŤNÁ ZMLUVA

### POISTENIE POČAS ZAHRANIČNÝCH PRACOVNÝCH CIEST

**Union poisťovňa, a. s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava, Slovenská republika**  
IČO 31 322 051 / DIČ 20 20 800 353  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 383/B  
číslo účtu: IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX  
(ďalej len „poisťovateľ“)

a

**Slovenská asociácia univerzitného športu v skratke SAUŠ, Trnavská 3273/37,  
83104 Bratislava - mestská časť Nové Mesto, Slovenská republika**  
IČO 17 316 731 / DIČ 20 20 864 395  
zapísaná v Štatistickom registri MV SR, VVS/1-909/90-98-11  
e-mail: masarova@saus.sk  
(ďalej len „poisťník“)

uzavierajú v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov túto poisťnú zmluvu

#### Článok 1 Predmet poistenia

V rámci poistenia počas zahraničných pracovných ciest poisťovateľ dojednáva:

- A. poistenie **LIEČEBNÝCH NÁKLADOV**, kde sú predmetom poistenia:
  - a) asistenčné služby v zahraničí
  - b) liečebné náklady v zahraničí
  - c) náklady na transport liekov
- B. poistenie **BATOŽINY**, kde je predmetom poistenia:
  - a) batožina
  - b) cestovné doklady pre prípad ich poškodenia, zničenia, straty alebo odcudzenia
  - c) batožina pre prípad jej oneskoreného dodania leteckou spoločnosťou
- C. poistenie **VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU**, kde je predmetom poistenia:
  - a) všeobecná zodpovednosť za škodu
  - b) náklady na advokáta
  - c) náklady kaucie
- D. poistenie **ÚRAZOVÉ**, kde je predmetom poistenia:
  - a) smrť úrazom
  - b) trvalé následky úrazu
- E. poistenie **PANDEMIC**, kde sú predmetom poistenia:
  - a) náklady na ubytovanie poisteného v zahraničí v prípade, že bola nariadená karanténa poisteného.
  - b) cestovné náklady na dopravenie poisteného do vlasti po ukončení pôvodne predpokladaného termínu pobytu poisteného v zahraničí (platnosť poistenia do) z dôvodu karantény poisteného, ak poistený nebude môcť využiť pôvodne predpokladaný dopravný prostriedok a najneskôr 14 dní po ukončení pôvodne predpokladaného termínu pobytu.

v rozsahu a za podmienok uvedených vo Všeobecných poisťných podmienkach poistenia počas zahraničných pracovných ciest VPPPZPC/0218, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poisťnej zmluvy ako príloha č. 1, v Podmienkach poistenia, ktoré tvoria prílohu č. 2 tejto poisťnej zmluvy a v čl. 3 tejto poisťnej zmluvy.

## Článok 2 Poistené osoby

- Poistenými osobami sú:
  - zamestnanci poistníka,
  - individuálni členovia SAUŠ v súlade so Stanovami SAUŠ,
  - poistníkom vyslaní športovci a členovia sprievodného tímu, počas ich zahraničnej cesty (ďalej len „poistení“).
- Poistenými osobami sú aj zamestnanci zmluvného partnera poistníka, ak údaje o ich zahraničnej ceste boli oznámené poisťovateľovi v súlade s čl. 5, časť „poistník sa zaväzuje“, bod 2 tejto poistnej zmluvy (ďalej len „poistení“).

## Článok 3 Rozsah poistenia a poistná suma

- Rozsah poistenia a výška poistnej sumy je uvedená v prílohe č. 2 - Podmienky poistenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy.
- Poistenie PANDEMIC sa dojednáva v nasledovnom rozsahu:

rozsah poistenia	poistná suma
a) náklady na ubytovanie poisteného v zahraničí v prípade, že bola nariadená karanténa poisteného. Poisťovateľ si vyhradzuje právo vopred rozhodnúť o vhodnom ubytovacom zariadení.	50 € / 1 noc, max 14 nocí
b) cestovné náklady na dopravenie poisteného do vlasti po ukončení pôvodne predpokladaného termínu pobytu poisteného v zahraničí (platnosť poistenia do) z dôvodu karantény poisteného, ak poistený nebude môcť využiť pôvodne predpokladaný dopravný prostriedok a najneskôr 14 dní po ukončení pôvodne predpokladaného termínu pobytu. Poisťovateľ si vyhradzuje právo vopred rozhodnúť o spôsobe prepravy a použitom dopravnom prostriedku.	750 €/ osoba

V prípade, **poistenia PANDEMIC** sú poistením kryté náklady spojené s ochorením klasifikovaným Svetovou zdravotníckou organizáciou ako epidémia<sup>1</sup> / pandémie<sup>2</sup> alebo s podozrením na toto ochorenie, a to aj v krajinách, ktoré boli Ministerstvom zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky alebo iným príslušným orgánom štátnej správy označené ako rizikové (cestovateľský semafor).

Nárok na poistné plnenie z **poistenia PANDEMIC** vznikne za podmienky, že:

- vycestovanie nastalo z územia Slovenskej republiky alebo z krajiny trvalého pobytu poisteného a v čase platnosti poistnej zmluvy. Pri nesplnení tejto podmienky poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné plnenie.
- škodová udalosť bola hlásená poisťovateľovi alebo poskytovateľovi asistenčných služieb (Eurocross Assistance Czech Republic) najneskôr 24 hodín po vzniku podozrenia, resp. po nariadení karantény z dôvodu podozrenia na ochorenie klasifikované Svetovou zdravotníckou organizáciou ako epidémia<sup>1</sup>/ pandémie<sup>2</sup>. Pri nesplnení tejto podmienky poisťovateľ nie je povinný poskytnúť poistné plnenie.

V prípade poistnej udalosti z **poistenia PANDEMIC** je poistený povinný predložiť v závislosti od druhu vynaložených nákladov nasledovné doklady, okrem dokladov uvedených vo VPPPZPC/0218:

- doklad o úhrade nákladov za ubytovanie v zahraničí počas nariadenej karantény,
- doklad o úhrade cestovných nákladov na dopravenie zo zahraničia do vlasti po ukončení nariadenej karantény v zahraničí.

<sup>1</sup>**epidémia** = neobvykle vysoký výskyt toho istého infekčného ochorenia (nákazy) osôb na ohraničenom území počas definovaného časového úseku.

<sup>2</sup>**pandémia** = rozsiahla epidémia s neurčitým časovým ohraničením a prakticky bez priestorového ohraničenia, pričom býva postihnuté veľké množstvo ľudí na rozsiahlom území (kontinenty). Pandémiu vyhlasuje Svetová zdravotnícka organizácia (napr. COVID-19).

#### Článok 4 Poistná doba

1. Táto poistná zmluva nadobudne účinnosť dňa **20.04.2022**, nie však skôr ako v deň nasledujúci po doručení písomného potvrdenia o jej zverejnení poisťovateľovi podľa ust. § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. a §47a ods. 2 Občianskeho zákonníka a dojednáva sa **na dobu neurčitú**.
2. Poistné obdobie, t. j. obdobie, za ktoré sa platí bežné poistné, je 1 rok (vždy obdobie odo dňa a mesiaca, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom a mesiacom účinnosti poistnej zmluvy príslušného kalendárneho roka do dňa, ktorý predchádza dňu a mesiacu, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom a mesiacom účinnosti poistnej zmluvy, bezprostredne nasledujúceho kalendárneho roka).

#### Článok 5 Práva a povinnosti zmluvných strán

Okrem povinností vyplývajúcich pre zmluvné strany z príslušných ustanovení občianskeho zákonníka, poistných podmienok a osobitných dojednaní pre poistenia, ktoré sú predmetom tejto poistnej zmluvy,

poisťovateľ sa zaväzuje:

1. poučiť poisníkom povereného zamestnanca zodpovedného za realizáciu poistnej zmluvy (evidencia potvrdení o platnosti poistenia, nahlasovanie zahraničných ciest, poukázanie poistného na účet poisťovateľa, a pod.) ako postupovať v prípade úrazu alebo náhleho ochorenia v zahraničí.
2. vydať požadovaný počet potvrdení o platnosti poistenia (ďalej len „poistná karta“) a aktualizovať ich obsah vrátane pokynov pre poistených.
3. poisťovateľ nezodpovedá za prípadnú škodu, ktorá vznikne v súvislosti s použitím neplatnej poistnej karty.

poisník sa zaväzuje:

1. poučiť poistených o druhu a rozsahu poistenia, o tom, ako postupovať v prípade poistnej udalosti a pred cestou mu vydať poistnú kartu.
2. poskytovať osobné údaje poistených podľa čl. 6, bod 4 tejto zmluvy s ich preukázateľným súhlasom, vyhlásenie o danom súhlase je súčasťou chronologického zoznamu poistených (Mesačné hlásenie k hromadnej poistnej zmluve); oboznámiť poistených so Základnými informáciami o ochrane osobných údajov pre dotknutú osobu, ktoré sú uvedené v prílohe č. 4 k tejto poistnej zmluve a oznámiť im, že Základné informácie o ochrane osobných údajov pre dotknutú osobu sú uvedené aj na [www.union.sk](http://www.union.sk) v časti Ochrana osobných údajov.
3. viesť chronologicky evidenciu jednotlivých zahraničných ciest poistených v elektronickej aplikácii na evidenciu zahraničných ciest (MS Excel), ktorá je prílohou k tejto poistnej zmluve (príloha č. 3). Evidenciu jednotlivých zahraničných ciest poistených poisník zašle e-mailom na adresu [sprava7@union.sk](mailto:sprava7@union.sk) (Hlásenie k hromadnej poistnej zmluve č. 37-737-324) vždy najneskôr 2 dni pred začiatkom každej zahraničnej cesty.
4. náležite spravovať poistnú kartu tak, aby nemohlo dôjsť k jej zneužitiu, v prípade zneužitia poistnej karty uhradiť škodu, ktorá takto poisťovateľovi vznikla.
5. Poisník súhlasí s náhodnou kontrolou správnosti uvedených údajov zo strany poisťovateľa.

#### Článok 6 Výška a vyúčtovanie poistného, splatnosť poistného

1. Poistné je bežné a je platené v ročných poistných obdobiach v mesačných splátkach podľa bodu 2. až 4. tohto článku.
2. Výška mesačnej splátky sa určí podľa počtu poistených osôb a podľa skutočného počtu dní ich pobytu v zahraničí, ak začiatok pobytu v zahraničí pripadá na tento kalendárny mesiac.
3. Výška poistného za jednu osobu a jeden deň v závislosti od:
  - zvoleného rozsahu poistenia

- územnej platnosti poistenia
  - dojednanej rizikovej skupiny
- je uvedená v prílohe č. 2 - Podmienky poistenia, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy.
4. Poistník je povinný vždy najneskôr 2 dni pred začiatkom každej zahraničnej cesty zaslať poisťovateľovi elektronicky (e-mailom) chronologický zoznam poistených (hlásenie k hromadnej poistnej zmluve č. 37-737-324) s uvedením nasledovných údajov:
    - a) meno a priezvisko
    - b) rodné číslo
    - c) trvanie pobytu v zahraničí (od – do)
    - d) počet dní celkom
    - e) miesto konania zahraničnej cesty
    - f) územná platnosť poistenia
    - g) riziková skupina
    - h) výška poistného (v súlade s prílohou č. 2 k tejto poistnej zmluve).
  5. Zoznamy osôb podľa bodu 4 tohto článku slúžia ako podklad pre výpočet mesačnej splátky poistného podľa bodu 2 a 3 tohto článku. Mesačná splátka poistného sa určí ako súčet poistného za všetky zoznamy poistených zaslané podľa bodu 4, ak začiatok pobytu v zahraničí pripadá na príslušný kalendárny mesiac.
  6. Poistník poukáže príslušnú sumu poistného podľa bodu 5 tohto článku na účet poisťovateľa č. **6600547090/1111, IBAN SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC UNCRSKBX** vedený v UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky s uvedením čísla tejto poistnej zmluvy ako variabilného symbolu (37737324), a to v lehote do 5. dňa po skončení príslušného kalendárneho mesiaca.
  7. V prípade nedodržania lehoty poukázania poistného na účet poisťovateľa podľa bodu 6 tohto článku má poisťovateľ právo na úrok z omeškania podľa platných právnych predpisov.
  8. V prípade, ak poistník nesprávne vypočíta výšku poistného v neprospech poisťovateľa, je povinný doplatiť poisťovateľovi vzniknutý rozdiel.
  9. V prípade, ak poistník nesprávne vypočíta výšku poistného vo svoj neprospech, poisťovateľ je povinný vrátiť poistníkovi vzniknutý rozdiel.
  10. Daň z poistenia vo výške 8% bola aplikovaná v zmysle zákona č. 213/2018 Z. z. o dani z poistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov účinného od 1.1.2019.
  11. Poisťovateľ má právo upraviť výšku poistného ku dňu jeho splatnosti, ak po uzavretí poistnej zmluvy dôjde k zmene faktorov, na základe ktorých bolo určené poistné pri uzatváraní poistnej zmluvy, a to ku dňu jeho splatnosti alebo ku dňu splatnosti prvej splátky v poistnom období. Za zmenu faktorov sa považuje aj zvýšenie škodovosti v porovnaní so škodovosťou, s ktorou počítal poisťovateľ pri uzatváraní poistnej zmluvy. Škodovosť je podiel nákladov na poistné plnenia k predpísanému poistnému. Poisťovateľ je povinný oznámiť novú výšku poistného poistníkovi písomne, najneskôr v lehote dvoch týždňov pred jeho splatnosťou. Poistník je oprávnený poistnú zmluvu vypovedať písomne, v lehote 1 mesiaca od doručenia oznámenia o zvýšení poistného. Poistná zmluva v takom prípade zaniká doručením výpovede poisťovateľovi. Výpoveď je bezplatná, poisťovateľ za takúto výpoveď neúčtuje žiaden poplatok.

## Článok 7 Osobitné dojednania

1. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie a ani neposkytne akékoľvek iné plnenie poistenému, pokiaľ by bol poisťovateľ vystavený hrozbe pokút, sankcií, obmedzení alebo zákazov, ktoré vyplývajú z:
  - a) obchodných alebo ekonomických sankcií Európskej únie,
  - b) práva alebo platných predpisov Európskej únie,
  - c) rozhodnutí Organizácie spojených národov,
  - d) platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

2. Poistovateľ môže zadržať poistné plnenie a akékoľvek iné plnenie poistenému, pokiaľ je poistený vedený v sankčných zoznamoch v USA. Po dobu zadržania poistného plnenia alebo akéhokoľvek iného plnenia poisťovateľ nie je v omeškaní s platením.
3. Doručovanie písomností
  - 3.1 Písomnosti sú doručované prostredníctvom
    - a) držiteľa poštovej licencie,
    - b) elektronických prostriedkov na základe predchádzajúcej písomnej a oboma zmluvnými stranami uzatvorenej dohody o spôsobe zasielania písomností a potvrdzovaní ich prijatia
    - c) osobne.
  - 3.2 Písomnosti sa poistníkovi a poistenému doručujú na adresu uvedenú v poistnej zmluve alebo na adresu, ktorú písomnou formou oznámili poisťovateľovi. Poistník je povinný poisťovateľovi oznámiť každú zmenu adresy pre doručovanie zásielok.
  - 3.3 Písomnosti určené poisťovateľovi zasielajú poistník a poistený do sídla poisťovateľa.
  - 3.4 Povinnosť doručiť písomnosť poistníkovi alebo poistenému (ďalej len „adresát“) sa považuje za splnenú dňom, kedy ju adresát prevzal alebo dňom, kedy adresát odmietol písomnosť prevziať.
  - 3.5 Ak nebol adresát zastihnutý, je písomnosť uložená u držiteľa poštovej licencie. Ak si adresát písomnosť v úložnej dobe nevyzdvihol, považuje sa táto za doručенú dňom, kedy bola vrátená poisťovateľovi ako nedoručená.
  - 3.6 Písomnosť zasielaná prostredníctvom držiteľa poštovej licencie doporučeným listom sa považuje za doručенú len vtedy, ak preukáže jej doručenie odosielateľ alebo potvrdí toto doručenie ten, komu bola určená.
4. Poistník, ktorý má v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. povinnosť zverejňovať zmluvy, je povinný zverejniť túto poistnú zmluvu do 3 dní od jej uzavretia najneskôr však jeden deň pred účinnosťou poistnej zmluvy, a zároveň vydať poisťovateľovi písomné potvrdenie o zverejnení tejto poistnej zmluvy bezodkladne po jej zverejnení.

V prípade, ak poistník nedoručí poisťovateľovi potvrdenie o zverejnení tejto poistnej zmluvy v lehote do dvoch mesiacov od jej uzavretia, táto poistná zmluva zanikne. To neplatí, ak v tejto lehote bude poistná zmluva zverejnená v Obchodnom vestníku.

## Článok 8 Všeobecné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy sú Všeobecné poistné podmienky poistenia počas zahraničných pracovných ciest VPPPZPC/0218 - príloha č. 1, Podmienky poistenia (rozsah poistenia, výška poistnej sumy, výška poistného) - príloha č. 2, Elektronická aplikácia na evidenciu zahraničných ciest vo formáte MS Excel – príloha č. 3 a Základné informácie o ochrane osobných údajov pre dotknutú osobu – príloha č.4. Poistník potvrdzuje, že sa s ich obsahom pred podpisom tejto poistnej zmluvy oboznámil.
2. Práva a povinnosti poisteného, poistníka a poisťovateľa sú upravené vo vyššie uvedených všeobecných poistných podmienkach, osobitných dojednaniach a tejto poistnej zmluve.
3. Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že:
  - a) všetky ním vyššie uvedené údaje sú úplné a pravdivé,
  - b) mu bol pred uzavretím poistnej zmluvy odovzdaný:
    - Informačný dokument o poistnom produkte pre Poistenie počas zahraničných pracovných ciest
    - Základné informácie o ochrane osobných údajov pre dotknutú osobu.
4. Pre poistnú zmluvu platí slovenský právny poriadok, pre prípadné spory týkajúce sa poistných vzťahov medzi poistníkom, poisteným a poisťovateľom sú príslušné súdy v Slovenskej republike.
5. Poistnú zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.
6. Každá zmluvná strana môže túto poistnú zmluvu písomne vypovedať podľa príslušných zákonných ustanovení.

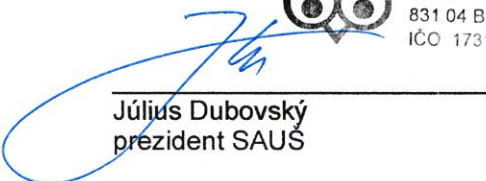
7. Poistná zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si poistnú zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli, ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa 19.04.2022

V Bratislave, dňa 19.04.2022

za poistníka

**SAUŠ** SLOVENSKÁ ASOCIÁCIA  
UNIVERZITNÉHO ŠPORTU  
Trnavská cesta 37  
831 04 Bratislava  
IČO 17316731 DIČ 2020864395

  
\_\_\_\_\_  
Július Dubovský  
prezident SAUŠ

za poisťovateľa

**union** U008  
Poisťovňa  
Union poisťovňa, a. s.  
Káradžičova 10, 813 60 Bratislava

  
\_\_\_\_\_  
Bc. Jozef Vadkerty  
manažér odboru upisovania komerčných rizík

Overenie identifikácie klienta:

meno a priezvisko: Július Dubovský

dátum narodenia: 17.05.1959

druh a číslo dokladu totožnosti: OP: EB337534

Číslo obchodnej zmluvy: 11-MAK-746

Názov sprostredkovateľa: Finportal, a. s. / Mgr. Tatjana Bakičová